Hessische Landesvertretung



## MARTINI-MARKT

IN DEN MINISTERGÄRTEN 5 10117 BERLIN

DONNERSTAG-SAMSTAG,

11.-13. NOVEMBER 2021

JEWEILS VON 12.00-20.00 UHR

HESSISCHE SPEZIALITÄTEN,
TRADITIONEN & INNOVATIONEN
MARTINSGANS

ERÖFFNUNG MIT MUSIK 11. NOVEMBER AB 18.00 UHR



Bitte halten Sie Ihren 3-G-Nachweis bei Ihrem Besuch am Einlass bereit! Schüler sind von der Nachweispflicht befreit (Vorlage eines Schülerausweises ab 12 J.)





HESSEN

Bäckerei von der Heide Stollen, Stollenkonfekt = Burg Brandenstein Gin-Destillation und Whisky-Tasting = Der-Urgeschmack Gerichte im Weckglas aus Omas guter Küche = Franzehof Mauswinkel Waffeln, Kirschglühwein, HessOmat = GenussKultur e.V., 2fresh Rhöner Landschinken, Bio-Apfelsäfte = Hessischer Gründerpreis: Hannheinehof Lebensmittel GlühGin, Winterapfel Kinderpunsch = Hessenstickerei Historische Stickkunst = Klaus Rückert Brände, Liköre, Glühwein = Küche der Landesvertretung Martinsgans = Landservice Hessen Information zu regionalen Produkten = Hessischer Gründerpreis: Lylu Senioren Tablet = Martinez Currywurst, Pommes frites = Landfleischerei Koch Ahle Wurst = Mossautaler Seife Naturseifen, Naturcremes = Odenwälder Feine Spezialitäten Destillate, Heißer Apfelwein, Eierpunsch = Odenwälder Winzergenossenschaft Roter und weißer Glühwein, Punsch = Stiftung daHeim im Leben Handgefertigte Produkte, Kunstauktion = Hessischer Gründerpreis: Teaballs Tee ohne Beutel = Radeln ohne Alter Hessentour 2021 = Textiles Kunstgewerbe Gertenbach Handgearbeitete Filzschuhe, Wollwaren =

Der 11. November ist ein Tag der Straßenumzüge: Ab 11:11 Uhr trommelt man in den Fastnachts- und Karnevalshochburgen zum Beginn der närrischen Zeit und am Abend bewegen sich Kinder mit Laternen durch das Novemberdunkel. Es ist der Tag von Sankt Martin, der als Soldat an einem Wintertag durch das Tor von Amiens ritt, wo ihm ein frierender Bettler begegnete. Martin zog sein Schwert, zerteilte seinen Mantel und gab eine Hälfte dem armen Mann.

Auch heute steht am 11. November das mitmenschliche Helfen im Vordergrund. Traditionen, wie die Laternenumzüge, Gesang oder Gänseessen lassen die Martinsbotschaft wieder lebendig werden und sollen daran erinnern, dass Teilen Spaß macht.

In diesem Jahr öffnet der Martini-Markt auf dem Außengelände der Hessischen Landesvertretung Berlin wieder seine Pforten. Es erwartet Sie ein vielfältiges Angebot. Mit von der Partie ist auch die in Hessen beheimatete Stiftung "daHeim im Leben". Als besonderes Highlight wird die Stiftung – neben ihrem Stand auf dem Markt – im großen Saal der Hessischen Landesvertretung Bilder u.a. von Gloria von Thurn und Taxis, Elvira Bach und Lilla von Puttkamer ausstellen, die von dem bekannten Auktionator Peter Echtermeyer des Vereins "Art and Prison" zum Ende des Martini-Marktes am Samstag, den 13.11. um 15 Uhr versteigert werden. Bereits während der Ausstellungstage können Gebote abgegeben werden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!











P Flammingo // Hossische Landesvertretung/Tobias Koch/Henning Schacht // Rurg Brandenstein